

# SUPPLEMENT TO THE SWAZILAND GOVERNMENT GAZETTE

VOL. XXII]

MBABANE, Friday, March 9th., 1984.

[No. 279

## CONTENTS

No.		Page
<b>PART A — BILLS</b>		
2.	The Loans (Navigational Aids and Railway Equipment) Bill, 1984	S1
<b>PART C — LEGAL NOTICES</b>		
18.	The Maximum Wholesale and Retail Selling Prices of South African Cement	S3
19.	Appointment of Acting Deputy Director of Personnel Management	S4
20.	Appointment of Acting Principal Secretary	S5
21.	Appointment of Acting Principal Secretary	S6
22.	Appointment of Acting Principal Secretary	S7
23.	Appointment of Acting Principal Secretary	S8
24.	Appointment of Acting Principal Secretary	S9
25.	Appointment of Acting Auditor General	S10
26.	Appointment of Acting Principal Secretary	S11
27.	Appointment of Acting Principal Secretary	S12
28.	Appointment of Acting Principal Secretary	S13
29.	Appointment of Acting Principal Secretary	S14
30.	Appointment of Acting Principal Secretary	S15
31.	Appointment of Acting Principal Secretary	S16
32.	Appointment of Acting Deputy Director of Personnel Management	S17
33.	Appointment of Acting Principal Secretary	S18
34.	Appointment of Acting Auditor General	S19
35.	Appointment of Acting Principal Secretary	S20
36.	Appointment of Acting Principal Secretary	S21
37.	The Revocation of the Stock Diseases (Rabies) Regulations Notice, 1984	S22

## THE LOANS (NAVIGATIONAL AIDS AND RAILWAY EQUIPMENT) BILL, 1984

---

(Bill No. 2 of 1984)

(To be presented by the Minister for Finance)

## MEMORANDUM IN TERMS OF THE STANDING ORDERS OF PARLIAMENT

The object of this Bill is to empower the Minister for Finance to raise loans totalling twenty five million French francs (Ff25,000,000) approximately three million, six hundred and fifty four thousand, three hundred and eighty three Emalangeni (E3,654,383).

D.P. MAKANZA  
*Attorney-General*

---

A BILL  
entitled

An Act to authorise the raising of loans from the Government of the French Republic for the purposes of purchasing navigational aids for Matsapha Airport and railway equipment for Swaziland Railway.

*Short title.*

1. This Act may be cited as the Loans (Navigational Aids and Railway Equipment) Act, 1984.

*Interpretation.*

2. In this Act unless the context otherwise requires —

“Agreement” means the Agreement referred to under section 3 and includes any documents relevant thereto;

“loans” means the loans raised by the Minister in terms of section 3;

“Minister” means the Minister responsible for Public Finance.

*Authority to raise loans.*

3. The Minister is hereby authorised to enter into an Agreement with the Government of the French Republic for the purpose of raising the following loans —

- (a) a loan of twelve million five hundred thousand French francs (Ff. 12,500,000) approximately one million eight hundred and forty seven thousand, one hundred and ninety two Emalangeni (E1,847,192) with interest and repayment terms as set out in section 4;
- (b) a loan of twelve million five hundred thousand French francs (Ff. 12,500,000) approximately one million, eight hundred and forty seven thousand, one hundred and ninety two Emalangeni (E1,847,192) with interest and repayment terms as set out in section 5.

*Loan charges and repayments.*

4. (1) The loan referred to in section 3(a) shall carry an interest rate of three percent (3%) per annum on the principal amount disbursed and outstanding from time to time.

(2) The interest shall be payable semi-annually in arrears.

(3) The loan shall be repayable over a period of thirty years in forty consecutive annual instalments, the first instalment falling due ten and a half (10½) years after the end of the quarter during which the first drawing of the loan was made, irrespective of the amount of such drawing.

(4) The loan shall be subject to such other terms and conditions as may be agreed between the Government of the French Republic and the Minister.

5. (1) The loan referred to in section 3(b) shall carry interest at the prevailing rate for French export credits on the principal amount disbursed and outstanding from time to time.

(2) the interest shall be payable semi-annually in arrears.

(3) the loan shall be repayable over a period of ten years in twenty equal and consecutive semi-annual instalments, the first instalment falling due on the contractual date of completion of the purchase referred to in section 7, or on such earlier date as may be agreed between the Government of the French Republic and the Minister.

*Charging of loans.*

6. The loans shall be charged upon the Consolidated Fund and assets of the Government of Swaziland.

*Applications of loans.*

7. The proceeds of the loans shall be used by the Government of Swaziland for the purpose of purchasing French manufactured navigational aids for Matsapha Airport and railway equipment for Swaziland Railway.

## LEGAL NOTICE NO. 18 OF 1984

## THE PRICE CONTROL ORDER, 1973

(Order No. 25 of 1973)

## THE MAXIMUM WHOLESALE AND RETAIL SELLING PRICES OF SOUTH AFRICAN CEMENT

(Under Section 5)

In exercise of the powers conferred upon me by section 5 of the Price Control Order, 1973, I hereby issue the following Notice.

*Citation.*

(1) This Notice may be cited as the Maximum Wholesale and Retail Selling Prices of South African Cement Notice, 1984 and shall come into effect on 1st March, 1984.

*Maximum Prices of South African Cement:*

(2) The Maximum Wholesale and Retail Selling Prices of South African Cement shall be set out in the Schedule hereto.

*Revocation of Legal Notice No. 91 of 1983.*

(3) The Maximum Wholesale and Retail Selling Prices of South African Cement Notice, 1983 is hereby revoked.

---

SCHEDULE

AREA	SOUTH AFRICAN CEMENT WHOLESALE PRICE	RETAIL PRICE
MANZINI	5.37	5.78
MBABANE	5.37	5.78

Plus actual net transportation costs. During this crisis period there will be no collection at the factory.

P.S. MNGOMEZULU  
Price Controller

S4

LEGAL NOTICE NO. 19 OF 1984

---

THE CIVIL SERVICE ORDER, 1973

(King's Order-in-Council No. 16 of 1973)

(Under section 8 (2))

APPOINTMENT OF ACTING DEPUTY DIRECTOR OF PERSONNEL MANA-  
GEMENT

In exercise of the powers conferred on me by the Civil Service Order, 1973 I hereby  
appoint —

ALLAN FAIRBRIDGE SIPHO RADEBE

to be Acting Deputy Director of Personnel Management with effect from 1st August, 1983  
to 30th September, 1983.

DATED at PHONDO (KANYAMAZANE) this 21st day of February, 1984.

PRINCE SOZISA

*Authorised Person of the Kingdom of Swaziland*

S5

LEGAL NOTICE NO. 20 OF 1984

---

THE CIVIL SERVICE ORDER, 1973

(King's Order-in-Council No. 16 of 1973)

(Under section 8 (2))

APPOINTMENT OF ACTING PRINCIPAL SECRETARY

In exercise of the powers conferred on me by the Civil Service Order, 1973 I hereby appoint —

JOSEPH BENEDICT SIBUKO VILAKAZI

to be Acting Principal Secretary, Ministry of Commerce, Industry, Mines and Tourism with effect from 14th September, 1983 to 3rd October, 1983.

SIGNED AT PHONDO (KANYAMAZANE) this 21st day of February, 1984.

PRINCE SOZISA

*Authorised Person of the Kingdom of Swaziland*

LEGAL NOTICE NO. 21 OF 1984

---

THE CIVIL SERVICE ORDER, 1973

(King's Order-in-Council No. 16 of 1973)

(Under Section 8 (2))

APPOINTMENT OF ACTING PRINCIPAL SECRETARY

In exercise of the powers conferred on me by the Civil Service Order, 1973 I hereby appoint —

AMOS VELAPHI KUNENE

to be Acting Principal Secretary in the Ministry of Commerce, Industry Mines and Tourism with effect from the following dates:—

28th December, 1982 — 16th Jan, 1983

14th April, 1983 — 4th May, 1983

9th May, 1983 — 21st May, 1983

SIGNED AT PHONDO (KANYAMAZANE) this 21st day of February, 1984.

PRINCE SOZISA

*Authorised Person of the Kingdom of Swaziland*

LEGAL NOTICE NO. 22 OF 1984

---

THE CIVIL SERVICE ORDER, 1973

(King's Order-in-Council No. 16 of 1973)

(Under Section 8 (2))

APPOINTMENT OF ACTING PRINCIPAL SECRETARY

In exercise of the powers conferred on me by the Civil Service Order, 1973 I hereby appoint —

ALFRED FRED HLATSHWAYO

to be Acting Principal Secretary in the Ministry of Education with effect from the following dates:—

18th November, 1982 — 20th December, 1982

1st August, 1983 — 19th August, 1983

23rd October, 1983 — 30th November, 1983

SIGNED AT PHONDO (KANYAMAZANE) this 21st day of February, 1984.

PRINCE SOZISA

*Authorised Person of the Kingdom of Swaziland*



LEGAL NOTICE NO. 23 OF 1984

---

THE CIVIL SERVICE ORDER, 1973

(King's Order-in-Council No. 16 of 1973)

(Under Section 8 (2))

APPOINTMENT OF ACTING PRINCIPAL SECRETARY

In exercise of the powers conferred on me by the Civil Service Order, 1973 I hereby appoint —

DUMISANI HUMPHREY MAVIMBELA

to be Acting Principal Secretary in the Ministry of Finance with effect from the following dates: —

27th August, 1982 — 8th October, 1982

6th May, 1983 — 17th May, 1983

SIGNED AT PHONDO (KANYAMAZANE) this 21st day of February, 1984.

PRINCE SOZISA

*Authorised Person of the Kingdom of Swaziland*

LEGAL NOTICE NO. 24 OF 1984

---

THE CIVIL SERVICE ORDER, 1973

(King's Order-in-Council No. 16 of 1973)

(Under Section 8 (2))

APPOINTMENT OF ACTING PRINCIPAL SECRETARY

In exercise of the powers conferred on me by the Civil Service Order, 1973 I hereby appoint —

ELLIOT BHEMBE

to be Acting Principal Secretary in the Dept. of Economic Planning and Statistics with effect from the following dates:—

28th August, 1982 — 14th September, 1982

30th May, 1983 — 1st July, 1983

15th September, 1983 — 5th October, 1983

19th November, 1983 — 5th December, 1983

SIGNED AT PHONDO (KANYAMAZANE) this 21st day of February, 1984.

PRINCE SOZISA

*Authorised Person of the Kingdom of Swaziland*

S10

LEGAL NOTICE NO. 25 OF 1984

---

THE CIVIL SERVICE ORDER, 1973

(King's Order-in-Council No. 16 of 1973)

(Under Section 8 (2))

APPOINTMENT OF ACTING AUDITOR GENERAL

In exercise of the powers conferred on me by the Civil Service Order, 1973 I hereby appoint —

TOM MBELU

to be Acting Auditor General with effect from the 18th February, 1983 to the 8th March, 1983.

SIGNED AT PHONDO (KANYAMAZANE) this 21st day of February, 1984.

PRINCE SOZISA

*Authorised Person of the Kingdom of Swaziland*

LEGAL NOTICE NO. 26 OF 1984

---

THE CIVIL SERVICE ORDER, 1973

(King's Order-in-Council No. 16 of 1973)

(Under Section 8 (2))

APPOINTMENT OF ACTING PRINCIPAL SECRETARY

In exercise of the powers conferred on me by the Civil Service Order, 1973 I hereby appoint —

HENRY BOY MALAZA

to be Acting Principal Secretary in the Ministry of Health with effect from the 30th September, 1983 to the 21st October, 1983.

SIGNED AT PHONDO (KANYAMAZANE) this 21st day of February, 1984.

PRINCE SOZISA

*Authorised Person of the Kingdom of Swaziland*

S12

LEGAL NOTICE NO. 27 OF 1984

---

THE CIVIL SERVICE ORDER, 1973

(King's Order-in-Council No. 16 of 1973)

(Under Section 8 (2))

APPOINTMENT OF ACTING PRINCIPAL SECRETARY

In exercise of the powers conferred on me by the Civil Service Order, 1973 I hereby appoint —

SAM JOHN MAGAGULA

to be Acting Principal Secretary in the Ministry of Education with effect from the 9th May, 1983 to the 19th May, 1983.

SIGNED AT PHONDO (KANYAMAZANE) this 21st day of February, 1984.

PRINCE SOZISA

*Authorised Person of the Kingdom of Swaziland*

LEGAL NOTICE NO. 28 OF 1984

---

THE CIVIL SERVICE ORDER, 1973

(King's Order-in-Council No. 16 of 1973)

(Under Section 8 (2))

APPOINTMENT OF ACTING PRINCIPAL SECRETARY

In exercise of the powers conferred on me by the Civil Service Order, 1973 I hereby appoint —

CHRISTOPHER MNDENI MKHONZA

to be Acting Principal Secretary in the Ministry of Works, Power and Communications with effect from the 4th January, 1983 to the 18th January, 1983.

SIGNED AT PHONDO (KANYAMAZANE) this 21st day of February, 1984.

PRINCE SOZISA

*Authorised Person of the Kingdom of Swaziland*

S14

LEGAL NOTICE NO. 29 OF 1984

---

THE CIVIL SERVICE ORDER, 1973

(King's Order-in-Council No. 16 of 1973)

(Under Section 8 (2))

APPOINTMENT OF ACTING PRINCIPAL SECRETARY

In exercise of the powers conferred on me by the Civil Service Order, 1973 I hereby appoint —

GILBERT FANUKWENTE DLAMINI

to be Acting Principal Secretary in the Ministry of Agriculture and Co-operatives with effect from the 22nd December, 1982 to the 24th January, 1983.

SIGNED AT PHONDO (KANYAMAZANE) this 21st day of February, 1984.

PRINCE SOZISA

*Authorised Person of the Kingdom of Swaziland*

S15

LEGAL NOTICE NO. 30 OF 1984

---

THE CIVIL SERVICE ORDER, 1973

(King's Order-in-Council No. 16 of 1973)

(Under Section 8 (2))

APPOINTMENT OF ACTING PRINCIPAL SECRETARY

In exercise of the powers conferred on me by the Civil Service Order, 1973 I hereby appoint —

**BHEKILANGA SAM MALINGA**

to be Acting Principal Secretary in the Ministry of Commerce, Industry, Mines and Tourism with effect from the 19th December, 1983 to the 16th January, 1984.

SIGNED AT PHONDO (KANYAMAZANE) this 21st day of February, 1984.

**PRINCE SOZISA**

*Authorised Person of the Kingdom of Swaziland*



S16

LEGAL NOTICE NO. 31 OF 1984

---

THE CIVIL SERVICE ORDER, 1973

(King's Order-in-Council No. 16 of 1973)

(Under Section 8 (2))

APPOINTMENT OF ACTING PRINCIPAL SECRETARY

In exercise of the powers conferred on me by the Civil Service Order, 1973 I hereby appoint —

EDWARD EDGAR KHAYA KUNENE

to be Acting Principal Secretary in the Ministry of Foreign Affairs with effect from the 1st October, 1983 to the 15th October, 1983.

SIGNED AT PHONDO (KANYAMAZANE) this 21st day of February, 1984.

PRINCE SOZISA

*Authorised Person of the Kingdom of Swaziland*

LEGAL NOTICE NO. 32 OF 1984

---

THE CIVIL SERVICE ORDER, 1973

(King's Order-in-Council No. 16 of 1973)

(Under Section 8 (2))

APPOINTMENT OF ACTING DEPUTY DIRECTOR OF PERSONNEL  
MANAGEMENT

In exercise of the powers conferred on me by the Civil Service Order, 1973 I hereby  
appoint —

ALLAN FAIRBRIDGE SIPHO RADEBE

to be Acting Deputy Director of Personnel Management with effect from the following  
dates:—

29th July, 1982	— 16th August, 1982
17th August, 1982	— 7th September, 1982
8th September, 1982	— 1st October, 1982
28th April, 1983	— 15th May, 1983
30th May, 1983	— 12th June, 1983

SIGNED AT PHONDO (KANYAMAZANE) this 21st day of February, 1984.

PRINCE SOZISA

*Authorised Person of the Kingdom of Swaziland*

LEGAL NOTICE NO. 33 OF 1984

---

THE CIVIL SERVICE ORDER, 1973

(King's Order-in-Council No. 16 of 1973)

(Under Section 8 (2))

APPOINTMENT OF ACTING PRINCIPAL SECRETARY

In exercise of the powers conferred on me by the Civil Service Order, 1973 I hereby appoint —

MRS. MUSA FAKUDZE

to be Acting Principal Secretary, Ministry of Finance with effect from 16th September, 1983 to 31st October, 1983.

SIGNED AT PHONDO (KANYAMAZANE) this 21st day of February, 1984.

PRINCE SOZISA

*Authorised Person of the Kingdom of Swaziland*

LEGAL NOTICE NO. 34 OF 1984

---

THE CIVIL SERVICE ORDER, 1973  
(King's Order-in-Council No. 16 of 1973)  
(Under Section 8 (2))

APPOINTMENT OF ACTING AUDITOR GENERAL

In exercise of the powers conferred on me by the Civil Service Order, 1973 I hereby appoint —

CAIPHAS SANDLANE MAHLALELA

to be Acting Auditor General with effect from the following dates:—

4th January, 1983 — 16th Jan. 1983

14th April, 1983 — 2nd May, 1983

23rd Nov. 1983 — 14th Dec, 1983

3rd February, 1983 — 29th Feb. 1983

SIGNED AT PHONDO (KANYAMAZANE) this 21st day of February, 1984.

PRINCE SOZISA  
*Authorised Person of the Kingdom of Swaziland*

S20

LEGAL NOTICE NO. 35 OF 1984

---

THE CIVIL SERVICE ORDER, 1973

(King's Order-in-Council No. 16 of 1973)

(Under Section 8 (2))

APPOINTMENT OF ACTING PRINCIPAL SECRETARY

In exercise of the powers conferred on me by the Civil Service Order, 1973 I hereby appoint —

GILBERT FANUKWENTE DLAMINI

to be Acting Principal Secretary in the Ministry of Agriculture and Co-operatives with effect from the 23rd August, 1983 to the 20th September, 1983.

SIGNED AT PHONDO (KANYAMAZANE) this 21st day of February, 1984.

PRINCE SOZISA

*Authorised Person of the Kingdom of Swaziland*

LEGAL NOTICE NO. 36 OF 1984

---

**THE CIVIL SERVICE ORDER, 1973**

(King's Order-in-Council No. 16 of 1973)

(Under Section 8 (2))

**APPOINTMENT OF ACTING PRINCIPAL SECRETARY**

In exercise of the powers conferred on me by the Civil Service Order, 1973 I hereby appoint —

**JOSEPH BENEDICT SIBUKO VILAKAZI**

to be Acting Principal Secretary in the Ministry of Commerce, Industry, Mines and Tourism with effect from the 5th May, 1983 to the 22nd May, 1983.

SIGNED AT PHONDO (KANYAMAZANE) this 21st day of February, 1984.

**PRINCE SOZISA**

*Authorised Person of the Kingdom of Swaziland*

THE ANIMAL DISEASES ACT, 1965

(Act No. 7 of 1965)

THE REVOCATION OF THE STOCK DISEASES (RABIES) REGULATIONS  
NOTICE, 1984

(Under Section 3)

In exercise of the powers conferred by section 3 of the Animal Diseases Act, 1965 the Minister for Agriculture and Cooperatives hereby issues the following Notice —

*Citation.*

1. This Notice may be cited as the Revocation of the Stock Diseases (Rabies) Regulations Notice, 1984 and shall come into force on the 9th March, 1984.

*Revocation of Legal Notice No. 5 of 1984.*

2. The Stock Diseases (Rabies) Regulations, 1984 are hereby revoked.

A.V. KUNENE  
*Principal Secretary.*

MBABANE.  
29th February, 1984.